

ПАМЯТИ ЖЕРТВ МИНАМАТЫ

Предлагаем вашему вниманию Международную декларацию солидарности в поддержку групп пострадавших от болезни Минамата. Декларация предложена Международной сетью по ликвидации СОЗ (IPEN) в ходе второй встречи Межправительственного переговорного комитета по подготовке глобального юридически обязательного соглашения по ртути, проходившей в Чибе (Япония) в январе 2011 г.

ПОСКОЛЬКУ:

- Болезнь Минамата - это серьезное и часто смертельное заболевание, которое вызывается экспозицией по метилртути. Ее так назвали по названию залива Минамата в префектуре Кумамото, где в начале 1950-х годов произошла первая вспышка этого заболевания.
- Местные жители, проживающие на побережье залива Минамата, поразились этим заболеванием после употребления в пищу рыбы и других морепродуктов с высоким уровнем загрязнения метилртутью.
- Метилртуть попала в залив со сточными водами предприятия, принадлежащего Chisso Corporation. Это предприятие производило ацетальдегид с применением в производственном процессе ртутного катализатора. Хотя болезнь Минамата впервые диагностировали в 1959 г., завод Chisso Corporation продолжал сбрасывать в залив метилртуть вплоть до 1968 г.
- Вторая вспышка болезни Минамата началась в середине 1960-х годов в бассейне реки Агано (префектура Ниигата). Другая химическая компания - Showa Denko - производила ацетальдегид с применением аналогичного процесса и сбрасывала стоки в реку Агано.
- Chisso Corporation первоначально отрицала, что именно стоки ее предприятия вызвали вспышку болезни Минамата. Корпорация попыталась без особой огласки откупиться от некоторых пострадавших, чтобы избежать ответственности и выплаты более значительных компенсаций.
- Из-за болезни Минамата тысячи людей стали инвалидами и многие умерли. К настоящему времени зарегистрированы уже десятки тысяч пострадавших от этого загрязнения.
- Но реальное число пострадавших от болезни Минамата гораздо выше. Многие из них опасаются публично признать себя пострадавшими, поскольку в обществе к жертвам болезни Минамата относятся с предубеждением и подвергают дискриминации. Многие умерли так и не дождавшись формального признания своего статуса пострадавших от болезни Минамата.

- В 1977 г. правительство Японии установило критерии для признания пострадавших от болезни Минамата. Группы пострадавших от болезни Минамата подвергли эти критерии критике как неадекватные, поскольку они признают лишь некоторые симптомы болезни, что ограничивает количество возможных обращений с требованием о выплате компенсаций. Позднее, в 2010 г., Апелляционный суд Осаки также подверг эти критерии критике и постановил, что они лишены надежного медицинского обоснования.
- В 2004 г. Верховный суд Японии принял постановление, устанавливающее, что правительство Японии и префектура Кумамото несут ответственность за распространение болезни после 1960 г. и критикующее эти стороны за непризнание ими своей ответственности.
- В 2009 г. правительство Японии ввело в действие Закон о компенсациях для жертв болезни Минамата. В соответствии с этим законом Chisso Corporation было разрешено разделить на две компании, чтобы ограничить объем возмещения ущерба для пострадавших от болезни Минамата. Новый закон не предусматривает никакого пересмотра критериев для признания пострадавшими от болезни Минамата, даже несмотря на выводы групп пострадавших и других сторон, что эти критерии неоправданно узкие и неадекватные. Точно так же новый закон не предусматривает и создания программы для углубленного изучения состояния здоровья жителей загрязненной зоны.
- В 2010 г. премьер-министр Японии Юкио Хатояма принял участие в 54-й ежегодной церемонии поминовения погибших от болезни Минамата и принес извинения за неспособность правительства предотвратить распространение этого заболевания во время самого опасного случая промышленного загрязнения в истории страны. В своей речи он выразил надежду, что Япония будет активно участвовать в создании международного соглашения для предотвращения ртутного загрязнения в будущем и предложил назвать такое соглашение Конвенцией Минамата. Это предложение не обсуждалось предварительно с группами пострадавших от болезни Минамата.
- В 2010 г., в Стокгольме (Швеция), проходила первая встреча Межправительственного переговорного комитета по подготовке глобального юридически обязывающего инструмента по ртути. Представитель правительства Японии официально предложил назвать глобальное соглашение по контролю ртути Конвенцией Минамата и отметил, что Япония хочет стать принимающей стороной дипломатической конференции 2013 г., на которой будет приниматься эта конвенция.
- В 2011 г., в Чибэ (Япония) проходит вторая встреча Межправительственного переговорного комитета. Группы пострадавших по-прежнему не удовлетворены тем, как правительство Японии и Chisso Corporation отреагировали на страшную трагедию болезни Минамата.

С того момента, когда впервые диагностировали болезнь Минамата, прошло уже более пятидесяти лет, а группы пострадавших по-прежнему не удовлетворены реакцией правительства Японии и Chisso Corporation на эту трагедию. Группы пострадавших настаивают, что необходимо признать всех пострадавших и выплатить им компенсации. Они требуют проведения всестороннего обследования состояния здоровья населения в пострадавших районах. Они хотят обеспечить, чтобы принцип "загрязнитель платит" соблюдался в полной мере и должным образом. Они хотят, чтобы загрязненные территории вокруг залива Минамата были очищены, так чтобы церемония подписания конвенции не проходила в местности, где по-прежнему не

обращают внимания на интенсивное ртутное загрязнение. И наконец, группы пострадавших от болезни Минамата хотят, чтобы была создана система медицинского обслуживания и социального обеспечения, которая позволит местным жителям жить в безопасных условиях.

IPEN и НПО из всех регионов мира поддерживают законные требования групп пострадавших от болезни Минамата.

РЕШИЛИ:

- Мы согласны с тем, что, называя глобальное соглашение по контролю ртути Конвенцией Минамата, мы прямо связываем трагедию залива Минамата с глобальными усилиями по защите здоровья человека и окружающей среды от ртутного загрязнения. Соответственно, если это соглашение будет называться по имени залива Минамата, то необходимо отдать должное пострадавшим и их законным требованиям, а соглашение обязано учитывать уроки трагедии в заливе Минамата.
- Мы выражаем солидарность с группами пострадавших от болезни Минамата, которые настаивают, что правительство Японии и Chisso Corporation обязаны предпринять все необходимые меры для должного разрешения продолжающейся трагедии еще до того, как эта конвенция станет называться Конвенцией Минамата. Это означает, что до дипломатической конференции 2013 г. государство должно взять на себя обязательства и предпринять конкретные шаги для реального разрешения сохраняющихся проблем.
- Мы солидарны с группами пострадавших от болезни Минамата и согласны с тем, что Минамата - это не просто название, местность или заболевание. Это нечто большее. Это боль, безответственность корпораций, утраты и дискриминация. Минамата - это люди и сообщества. Минамата - это их борьба за выживание, их желание жить. Вот что такое настоящая Минамата.

Мы призываем все заинтересованные стороны, включая правительства, неправительственные организации, частный сектор, межправительственные организации и других действовать сообща, чтобы подготовить сильное глобальное соглашение, которое позволит эффективно сократить и устранить все антропогенные источники ртути, чтобы опять можно было безопасно употреблять в пищу рыбу и другие морепродукты, чтобы трагедия Минаматы никогда более не повторилась.

Ольга Сперанская, сопредседатель IPEN

Марианн Ллойд-Смит, сопредседатель IPEN

IPEN - это глобальная сеть, включающая более 700 организаций из 109 стран, занимающихся вопросами охраны здоровья человека и окружающей среды. Первоначально эта сеть была создана для продвижения переговоров с целью заключения глобального соглашения по защите здоровья человека и окружающей среды от одного из классов токсичных химических веществ, известных как стойкие органические загрязнители (СОЗ). Впоследствии, после принятия правительствами Стокгольмской конвенции по СОЗ, миссия IPEN была расширена и сейчас сеть поддерживает местные, национальные, региональные и международные усилия для защиты здоровья человека и окружающей среды от опасной экспозиции по всем токсичным химическим веществам.

Принятие

Международная сеть по ликвидации СОЗ (IPEN) предлагает всем проявить солидарность с пострадавшими от болезни Минамата и принять "Декларацию солидарности с пострадавшими от болезни Минамата".
